

España pide perdón a Bolivia por falsa llamada de COPE a Morales



Nacional (Pág. 5A)

El Comandante en Jefe de las FFAA se presenta a declarar ante la Fiscalía

Nacional (Pág. 6A)

Aragón coronó su ilusión de ser el técnico de Bolívar



Deportes (Pág. 11A)

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XLI

www.JornadaNet.com

EDICIÓN Nº 13.715 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS

## Evo se posesionará en el Legislativo y en plaza de los Héroes

*En varias calles y zonas de todas las ciudades del país, grupos de indígenas y campesinos se reunirán para celebrar ritos ancestrales en procura de conocer qué es lo que deparará al nuevo Gobierno.*

Nacional (Pág. 5A)



Foto: APG

El Presidente del Banco Central de Bolivia informó que la gestión 2005 cierra con notables resultados económicos.

### Una economía en las mejores condiciones recibirá nuevo gobierno

El Presidente del BCB, Juan Antonio Morales, destacó el nivel récord de las reservas internacionales netas, del tipo de cambio real, de las exportaciones y del superávit en la cuenta corriente de la balanza de pagos; la disminución sustancial del déficit fiscal, entre otros.

Nacional (Pág. 2A)

#### ANTE CAMBIO DE GOBIERNO

2A

### Denuncian que miristas “desmantelan” controles aduaneros

La designación del Presidente interino de la Aduana Nacional de Bolivia, Ricardo Alba, habría sido el inicio para empezar a desmantelar la institucionalidad de la entidad recaudadora, sostiene Wilson García Mérida.

#### SEGÚN INVESTIGACIÓN

2A

### El contrabando se incrementó a más de \$us. 700 millones

Durante la gestión 2004, el contrabando se incrementó en 724 millones de dólares, provocando la pérdida anual de 160.000 empleos y 160 millones de dólares en recaudaciones.



Foto: JATHA

### LUEGO DE DOS DÍAS DE HUELGA, LA GENTE SE TRASLADA A SUS LUGARES DE ORIGEN

La huelga de los choferes del transporte interdepartamental perjudicó durante dos días a miles de bolivianos que inclusive tuvieron que dormir en las terminales a la espera de la suspensión de la medida de fuerza para viajar durante las fiestas navideñas y de fin de año.

Nacional (Pág. 4 A)

cuál es  
tu mundo

Jornada<sup>net</sup>.com  
entra a tu mundo



# BCB: Una economía en las mejores condiciones recibirá nuevo gobierno

Redacción JORNADA

**El Presidente del Banco Central de Bolivia, Juan Antonio Morales, informó ayer que la gestión 2005 cierra con notables resultados económicos, algunos de ellos, dijo, son inéditos en la historia del país.**

Morales destacó el nivel récord de las reservas internacionales netas, del tipo de cambio real, de las exportaciones y del superávit en la cuenta corriente de la balanza de pagos; la disminución sustancial del déficit fiscal, y la recuperación de los depósitos y de la cartera del sistema financiero.

Factores externos son los que principalmente explican estos resultados, precisó.

Aunque el país estuvo afectado por los eventos políticos de mediados de año, el entorno fue menos adverso que en las gestiones pasadas. Si bien el crecimiento económico mundial se ha desacelerado, continúa a un ritmo robusto, estimado en 4,4%, que se explica principalmente por el vigoroso crecimiento de la economía china y, en menor medida, de Estados Unidos.

Se estima que el Producto Interno Bruto (PIB) de Bolivia crecerá en 3,9% en la presente gestión.

El comercio de bienes y servicios con el exterior fue favorable para Bolivia, en particular por el incremento de las exportaciones que superarán los 2.600 millones de dólares, impulsadas por el dinamismo de la actividad económica internacional y los buenos precios de los principales productos de exportación.

Las donaciones oficiales y



El Presidente del Banco Central de Bolivia, Juan Antonio Morales, informó ayer que la gestión 2005 cierra con notables resultados económicos.

las transferencias privadas fueron también importantes. Como resultado, la cuenta corriente de la balanza de pagos registrará un superávit aproximado de 4,5% del PIB, el más alto de los últimos años.

Empero, no todas las transacciones financieras con el exterior fueron tan favorables. Es preocupante la disminución de la inversión extranjera directa neta, que en promedio alcanzó al 10% del PIB entre 1998 y 2002, pasó a 2,4% del PIB en 2003 y a 1,3% del PIB en 2004, y es posible que en 2005 sea negativa en aproximadamente 0,6% del PIB.

Es decir que, durante este último año, habría habido una salida neta de recursos de inversión extranjera.

Las reservas internacionales netas del BCB se incrementaron sustancialmente, alcanzando el 13 de diciembre de 2005 a 1.685 millones de dólares que es el nivel históri-

co más alto. Lo anterior es resultado del buen comportamiento de sector exportador, pero también de las políticas monetaria y cambiaria como se explicará más adelante.

Asimismo, el resto del sistema financiero incrementó sus reservas internacionales netas, pasando de 560 millones de dólares a fines de diciembre de 2004 a 850 millones al 15 de diciembre de 2005.

## INFLACIÓN

En cuanto a las políticas del BCB, la evolución y el control de la inflación constituyen su principal objetivo de acuerdo a lo dispuesto en la Ley 1670.

Un resultado estratégico importante fue la preservación del entorno de inflación baja y estable. Pese a la subida en el precio de los principales hidrocarburos a principios de año y a los efectos del desabastecimiento por los

conflictos sociales de mayo y junio, la inflación en 2005 terminaría alrededor de 5%, siendo la cuarta inflación más baja de la región.

Los indicadores de inflación de tendencia (o inflación subyacente) se encuentran dentro del rango previsto por el BCB.

Las políticas monetarias y cambiarias contribuyeron a este fin.

Se ha reorientado el curso de la política cambiaria, a través de una leve apreciación de la moneda y la ampliación del diferencial entre el tipo de cambio de compra y venta de 2 a 8 centavos.

La apreciación nominal de 0,5% considerando el tipo de cambio en el sistema financiero, limitó el incremento de los precios. Además tuvo efecto en la virtual eliminación de expectativas de depreciación y con ello se ha contribuido a ampliar la preferencia por la moneda

# El contrabando se incrementó a más de \$us. 700 millones

Santa Cruz, (JORNADA)

**Durante la gestión 2004, el contrabando se incrementó en 724 millones de dólares, provocando la pérdida anual de 160.000 empleos y 160 millones de dólares en recaudaciones, en tanto que no se registran avances en materia de normativa aduanera y tributaria, señala la investigación contenida en el libro "El contrabando en Bolivia", editado por el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (Ibce).**

La publicación que es ampliatoria de una primera edición entregada hace un año, aporta una serie de estadísticas y la aplicación de metodologías de estimación, llegando a concluir que el contrabando de importación llegó en 2004 a más de 700 millones de dólares.

La publicación, fue entregada en La Paz y en la ocasión el Presidente del IBCE, Hans Hartmann Rivera, explicó que la investigación es el resultado del trabajo encomendado a Kreidler Consultores Asociados, en el marco del Proyecto 1B del Programa de Cooperación Comercial a Bolivia (PCC) que lleva adelante el IBCE con el apoyo de la Secretaría de Estado de Economía de la Confederación Suiza (SECO).

El libro de 270 páginas incorpora aportes de decenas de representantes públicos y privados que participaron en tres Mesas Redondas realizadas en Santa Cruz, Cochabamba y La Paz.

Alfonso Kreidler Guillaux y Antonio Rocha Gallardo, responsables del estudio, han estimado que el contrabando en los últimos cinco años representó una pérdida anual promedio en ingresos fiscales (aranceles e impuestos) de casi 160 millones de dólares.

El contrabando-promedio representa el 36% de las importaciones formales y el 8% del PIB, afectando a sectores como el agropecuario, industrial y comercial, con un equivalente al 20% de su producción conjunta. Sobre la base de datos del INE y BCB, se estima que Bolivia pierde cada año 160.000 fuentes de empleo, en los sectores agropecuario e industrial por el efecto sustitutivo directo de los productos de contrabando.

## AUTOS CHUTOS

Un caso "paradigmático" abordado en el libro es el de los autos "chutos". La permisividad del Poder Ejecutivo permitiendo año tras año su legalización, ha creado una cultura proclive al delito: cerca de 15.000 vehículos indocumentados ingresan cada año al país.

La ilegalidad de estos vehículos representa una pérdida de 12 millones de dólares para el fisco y cada amnistía afecta el patrimonio de los propietarios de vehículos legalmente importados, quienes ven impávidos cómo disminuye el valor de sus automotores con cada "perdonazo" a favor de los contrabandistas.

## Resultados importantes para proteger mercado de la soya en Colombia

Redacción JORNADA

Bolivia está logrando resultados importantes en las gestiones tendientes a garantizar el mercado andino para la soya nacional en el marco de las negociaciones bilaterales hacia un Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Colombia y Estados Unidos.

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Armando Loaiza, y de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Guillermo Ribera, informaron de reuniones sostenidas en Bogotá, Colombia, para proteger las preferencias andinas de productos sensibles como las oleaginosas.

El Ministro Guillermo Ribera, explicó que en la reunión se logró una importante "acogida" a la propuesta y preocupación boliviana frente a la próxima suscripción de un acuerdo comercial entre Colombia y el país del norte.



• Guillermo Ribera

## Denuncian que miristas “desmantelan” controles aduaneros

La Paz, (Jatha)

La designación del Presidente interino de la Aduana Nacional de Bolivia (ANB), Ricardo Alba, habría sido el inicio para empezar a desmantelar la institucionalidad de la entidad recaudadora y además aprovechar las mejores recaudaciones que se presentan cada fin de año.

Esta denuncia fue formulada por el periodista Wilson García Mérida, quien asegura que Alba tiene filiación con el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y desde su posesión empezó a despedir a personal institucionalizado.

Menciona que los niveles de decisión se concentran ahora en el entorno partidario y empresarial de Alba, «entre quienes destacan los Directores Alberto Goitia (propietario de una agencia despachante en sociedad con su esposa) y Danilo Versalovic (ex gerente de Inspectorate). Ambos fueron designados en el 2000 por el ex Presidente Jorge Quiroga y trabajan «políticamente» con los dirigentes miristas Luis Vásquez Villamor, Antonio «Tucu» Oviedo y Erika Brockmann».

## Perdón de la deuda de Bolivia con el FMI asciende a \$us 222 millones

Redacción JORNADA

El monto de deuda condonada a Bolivia asciende a 222 millones de dólares, informó ayer el representante residente del Fondo Monetario Internacional (FMI) en Bolivia, Simón Cueva, en declaración realizada en La Paz.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Waldo Gutiérrez, dio a conocer la enorme satisfacción del gobierno por este alivio, que se encuadra dentro de la Iniciativa Multilateral de Condonación de Deuda.

"El FMI otorgará 100% de alivio sobre toda la deuda contraída por Bolivia hasta el 1 de enero de 2005 y que siga vigente. Esto corresponde aproximadamente a 231 millones de dólares o 222 millones de dólares excluyendo el alivio pendiente bajo la Iniciativa para los Países Pobres Altamente Endeudados (HIPC)", dijo Cueva.



• Waldo Gutiérrez



# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

## La deuda externa

*De esta manera, como regalo navideño o del nuevo año, 16 países pobres -entre los que figuran en Latinoamérica Bolivia, Nicaragua y Honduras y otros países pobres, la mayoría africanos-, se beneficiarán de la decisión del FMI de perdonarles la deuda.*

Los gobiernos que hicieron buena letra en su relación con el Fondo Monetario Internacional, recibirán como premio la condonación de la deuda de sus países con ese organismo. Bolivia figura entre los beneficiados que, según explicación oficial, ha cumplido satisfactoriamente las recomendaciones.

Mientras países como Brasil, Argentina y Venezuela se apartan cada vez más de las recetas del FMI, gracias a que su economía les permite honrar sus compromisos (decidieron pagar toda su deuda al organismo financiero internacional), otros países continúan sometidos a una vigilancia financiera que debe acomodar las economías a la visión del sistema.

Para ser merecedor de alivio de la deuda es necesario cumplir rigurosamente ciertas políticas. Los que se apartan reciben un duro castigo económico, como se lo hizo con Brasil y Argentina provocando la peor crisis de su historia y de la que con mucho sacrificio lograron salir, especialmente Argentina que para ello sacrificó a varios gobiernos constitucionales.

Por ejemplo, fuera de la lista de afortunados que ahora recibirán el perdón de su deuda, quedó Mauritania, que podrá recibir la condonación «en unos meses» si realiza «progresos satisfactorios» en algunas áreas, como la gestión del gasto público y las relaciones financieras con el Fondo, según explicó el portavoz del organismo, Thomas Dawson.

En días previos a la reunión del directorio del FMI, algunas organizaciones no gubernamentales habían advertido que otros cinco países no pudieron pasar la última prueba para recibir la ayuda. Esa posibilidad hizo que un grupo de legisladores republicanos y demócratas estadounidenses mandaran una carta al Director Gerente del FMI, Rodrigo Rato, en la que expresaron su preocupación porque el FMI estuviera “dando

marcha atrás en la promesa” de perdonar la deuda.

De esta manera, como regalo navideño o del nuevo año, 16 países pobres -entre los que figuran en Latinoamérica Bolivia, Nicaragua y Honduras y otros países pobres, la mayoría africanos-, se beneficiarán de la decisión del FMI de perdonarles la deuda.

En total el FMI tachará de sus libros de cuentas 3.300 millones de dólares que le debían esos países, después de que su Consejo Ejecutivo diera el visto bueno a la política económica de sus Gobiernos y especialmente al cumplimiento de las recetas.

Lo que a Bolivia debe preocupar es el futuro, ya que por el momento, la estabilidad macroeconómica permite cierta tranquilidad. No se puede decir lo mismo a futuro, ya que la política de cooperación o tolerancia para algunos márgenes de déficit fiscal, está íntimamente ligada a la política económica que imprima el nuevo gobierno.

Si la racionalidad se impone y el gobierno negocia con los organismos financieros -no solo el FMI, sino el Banco Mundial, el BID, la CAF, y la deuda bilateral con países amigos-, el alivio de la deuda podrá ser mucho más importante, ya que el país tiene una deuda externa de unos cinco mil millones de dólares y otros mil 800 millones como deuda interna. El perdón del FMI apenas alcanza a 222 millones de dólares, que no alcanza ni siquiera para honrar los intereses que anualmente paga el país.

De todas maneras, es una señal positiva con la que el nuevo gobierno iniciará su administración. Aunque todavía se requieren algunos pasos previos para hacer efectiva la donación, se abre una interventiva perspectiva. Recordemos que para que el perdón de la deuda se haga realidad, el FMI debe recibir el consentimiento de 43 países contribuyentes al fondo contra la pobreza.

## La salud no se vende



Jorge Planelló

JORNADA

Fundado el  
4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos  
Presidente del Directorio

David Ríos Aranda  
Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Aranibar  
JEFE DE REDACCIÓN

Almirante Grau N° 672  
(zona San Pedro)  
Casilla: 1628  
Teléfonos: 2488163 - 2487487  
Fax: (591) (2) 487487  
e-mail: cartas@jornadanet.com  
www.JornadaNet.com

EMPRESA EDITORIAL

Aurios S.R.L.

Del mismo modo que los intereses de las empresas petroleras dificultan la investigación en energías renovables, los de la industria farmacéutica hacen imposible la salud para todos. Brasil se ha convertido en modelo en la lucha por medicamentos más baratos. El Gobierno brasileño desafió la presión del sector farmacéutico al suspender la patente de un laboratorio sobre un medicamento antisida. La inversión de 80 millones de euros en su fabricación se ha reducido ahora a la mitad.

El caso de Brasil es una alternativa a la farmacocracia impuesta en numerosos países. Por delante de la industria del petróleo y del armamento, las farmacéuticas constituyen el mayor grupo de presión. Hace 4 años, 39 multinacionales denunciaron al Gobierno sudafricano por una ley que hacía posible fa-

bricar medicamentos genéricos sin pagar las patentes. Para Sudáfrica, con más de 5 millones de infectados de sida, los genéricos alivian la carga económica de su programa de salud.

Estados Unidos ha amenazado con sanciones comerciales a aquellas naciones que produzcan genéricos. Para el Gobierno estadounidense fomentar estos medicamentos supondría un ahorro de 8.000 millones y reduciría el ritmo de crecimiento anual del 10% del gasto de prescripción médica. Pero hasta tal punto las farmacéuticas juegan con el poder político que en 2004 se gastaron en Estados Unidos 107 millones de euros para influir en el Gobierno. Tanto el Presidente George Bush como su principal rival en las pasadas elecciones, John Kerry, recibieron sumas millonarias de este

sector para sus campañas electorales.

No es de extrañar que junto a las empresas petroleras, las farmacéuticas sean las que más desconfianza generen. Diversos escándalos han contribuido a la mala imagen de esta industria. Desde un posible fraude millonario por inflar el coste de los medicamentos subvencionados por el Gobierno estadounidense, cuando la ley las obliga a ofrecer a la Administración el mejor precio, hasta las acusaciones de soborno a los profesionales para que receten sus medicamentos. Un médico podría prescribir antibióticos por razones económicas a un paciente con un leve catarro. Una práctica nada saludable porque existe el riesgo de crear una resistencia al propio medicamento en caso de verdadera necesidad.

Es en la lucha contra el

sida donde más trágicas son las consecuencias de convertir la salud en un mercado. La investigación sólo se hace si es rentable. Esto explica que no se fabriquen los medicamentos adecuados para los niños enfermos de sida. O que los jarabes u otros fármacos para niños no se piensen para países donde no existen medios para conservarlos. Los precios son incluso más altos que los de los adultos.

A pesar de los logros, la mayor parte de los infectados en los países empobrecidos no tienen acceso a los tratamientos. Sólo aquellos de primera generación se han abaratado. Pero no son una solución duradera, puesto que las personas que toman estos medicamentos se harán resistentes a ellos con el tiempo.

La ONU ha diseñado un

plan para combatir la enfermedad en los próximos años. Es posible porque existen los medicamentos para ello. Pero el objetivo de frenar su expansión y hacer los tratamientos más accesibles necesita de una gestión responsable. Se requiere un compromiso global entre las farmacéuticas, los gobiernos, los profesionales sanitarios y los pacientes. Para las empresas los precios son altos con el fin de sufragar la investigación. Es cierto que los costes son elevados, pero no es cuestión de dinero sino de justicia, como se aprecia en que en la mayor parte de los países de África sólo el 10% tenga acceso a los medicamentos antisida. Según la Organización Mundial de la Salud (OMS), 6,5 millones de personas con sida morirán en el plazo de dos años por no recibir tratamiento.

# Luego de dos días de huelga, la gente se traslada a sus lugares de origen

Los chóferes lograron que se postergue la emisión de facturas hasta abril del 2006.



Foto: JATHA

Tras conocer la determinación de los choferes las flotas de pasajeros comenzaron a salir a distintos puntos del país toda vez que cientos de personas esperaban en las puertas de la Terminal, el resultado de las negociaciones.

La Paz, (Jatha)

Los choferes suspendieron ayer jueves el paro del transporte interdepartamental tras negociar con el gobierno el congelamiento del Decreto Supremo que obliga a la emisión de facturas hasta abril de la próxima gestión. En la Terminal de Buses, los viajes al interior del país se reanudaron.

La reunión de la dirigencia de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia se inició al mediodía de ayer jueves con autoridades del Poder Ejecutivo y tras

aproximadamente dos horas de negociación salió "humo blanco".

"Estamos dando un plazo hasta fines de abril para que en este caso se haga el correspondiente tratamiento en la mesa de diálogo. Creo que es el mejor mecanismo para llegar a un consenso", dijo el secretario Ejecutivo de la Confederación, José Luis Cardozo en Palacio de Gobierno.

Añadió que la Confederación enviará un fax a todos sus afiliados para levantar las medidas de presión, pero esperan iniciar el diálogo con el gobierno sobre los temas pendientes a la brevedad posible.

Entretanto, tras conocer la determinación de los cho-

feres las flotas de pasajeros comenzaron a salir a distintos puntos del país toda vez que cientos de personas esperaban en las puertas de la Terminal, el resultado de las negociaciones.

La protesta de la población no se dejó esperar por el incremento en el precio de pasajes aprovechando la situación.

"No puede ser que nos cobren lo que quieren, son unos abusivos", dijo una madre de familia quien junto a sus dos hijos esperaba para trasladarse a la ciudad de Oruro.

Antes de la reunión con autoridades del Poder Ejecutivo, Cardozo exhortó al gobierno tomar en cuenta la situación de los pasajeros

varados en las terminales del país, que desean llegar a sus hogares para pasar las fiestas de fin de año, además de las condiciones económicas en la que se encuentra la mayoría de estas personas con el incremento de gastos en estadía y alimentación.

Añadió que en todo este tiempo este sector "había sido claro" al pedir un plazo de 60 días para que este decreto sea consensuado con el próximo gobierno.

Los chóferes lograron que el Decreto Supremo 28522 que obliga a este sector al cambio de régimen tributario y la emisión de facturas por concepto de la venta de pasajes sea delegado al próximo gobierno.

## Contradicciones por licitación del Mutún

La Paz, (Jatha)

La polémica licitación para la explotación de los yacimientos del Mutún desembocó ayer jueves en contradicciones y desmentidos entre el mandatario Eduardo Rodríguez y el virtual nuevo Presidente Evo Morales.

Rodríguez explicó que se coincidió con Morales en mantener la suspensión temporal del proceso de licitación para la explotación de los yacimientos del Mutún, pues dijo que el nuevo gobierno necesita este tiempo para informarse y tomar posición.

El líder del Movimiento Al Socialismo (MAS) aclaró que no tuvo ninguna responsabilidad en la decisión del gobierno de postergar el proceso por dos meses.

«Ni Evo Morales ni el licenciado García Linera han pedido a nadie que se bloquee la licitación para la licitación del Mutún», afirmó a la prensa.

En tanto, en Puerto Suárez dicha postergación provocó un cabildo que a su vez determinó el inicio de un paro de 48 horas a partir del jueves, en protesta por la actitud del gobierno.

El asesor del Comité Cívico de Puerto Suárez, Mario Zambrana Colombo, afirmó que la región esperó por treinta años el progreso que puede llegar por la vía de la explotación de los minerales del cerro que es compartido con Brasil.

### CONTINUIDAD

Luego de reunirse con el Jefe de Estado en Palacio Quemado en la que coordinaron el proceso de transición gubernamental, el líder del MAS en conferencia de prensa dijo que el proceso de licitación «debe continuar» y se debe buscar la inversión necesaria para concretar este emprendimiento de beneficio para el país y, principalmente, para Puerto Suárez.

«Nunca hemos pedido ninguna postergación. Esa licitación debe continuar», enfatizó Morales.

En cambio Rodríguez explicó que la emisión del Decreto Supremo de aplazamiento de dicho proceso respondió a solicitudes de diversos sectores y a criterios en sentido que «no era conveniente» avanzar en esta licitación.

Según Rodríguez, se realizaron consultas a personeros del MAS. «También el Ministro de la Presidencia anunció oportunamente que resultaba conveniente tener prudencia en la toma de decisiones (...) que podían ser de interés de un gobierno elegido», afirmó.

«Aquí no hay una situación personal, ni hay entredichos que merezcan amplificarse; más allá de lo que he anotado hay una coincidencia de parte del presidente electo en sentido de que el proceso debe continuar como también hay coincidencia en que ellos necesitan ese tiempo que está señalado en la norma que hemos aprobado», aseveró el Jefe de Estado.

## Rodríguez destacó importancia de condonación de deuda externa

Redacción JORNADA

El Presidente, Eduardo Rodríguez, destacó la concreción de la condonación de gran parte de la externa contraída con el Fondo Monetario Internacional (FMI), porque tendrá un impacto "trascendental" en diferentes áreas de intervención del Estado.

El organismo internacional de crédito condonó 222 millones de dólares de la deuda externa debido a una serie de aspectos como la buena administración fiscal del país.

"Tiene un impacto trascendental en lo que son las contribuciones que debe hacer la república de Bolivia para honrar esa deuda que hoy día ha sido condonada, de manera que hay que destacarlo, y creo que es una decisión muy importante que nos favorece", sostuvo escuetamente.



• Eduardo Rodríguez

## Periodistas bolivianos repudian ofensa a Presidente electo

Redacción JORNADA

La Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia (ANPB), en un comunicado dado a conocer este jueves 22, manifiesta su repudio a la cadena de radio COPE de España por la ofensa inferida al Presidente electo de Bolivia, Evo Morales Ayma y al pueblo boliviano.

En su comunicado, los periodistas bolivianos manifiestan su "profunda preocupación porque una emisora de propiedad de la Iglesia Católica se haya tomado la libertad de faltar el respeto al pueblo boliviano en un acto que no es posible calificar como una broma".

Consideran que en la actuación de los "comediantes que ofician de periodistas" hubo mala fe e intención manifiesta de burlarse del Presidente electo de la República de Bolivia Evo Morales Ayma.

Sostienen que el pueblo boliviano -como nunca en la historia de nuestra democracia- eligió con un voto absolutamente mayoritario al primer Presidente indígena en el continente, "hecho que nos llena de orgullo y satisfacción".

## Proceso electoral en Pando empañado por denuncias de fraude

Cobija, (Jatha)

Un duro enfrentamiento verbal entre dirigentes políticos, que afectó también a la Corte Departamental Electoral de Pando, una drástica intervención de la Policía que gasificó a manifestantes, dejando en grave estado de salud a dos menores y una cadena de denuncias sobre fraude electoral, empañaron las elecciones generales y prefecturales del domingo último.

La Corte Nacional Electoral (CNE) no ha podido explicar ni despejar las denuncias sobre lo que realmente pasó en haciendas particulares y pequeñas poblaciones, donde los resultados electorales se inclinaron totalmente para Leopoldo Fernández, con cero votos para sus rivales, y el papel que les correspondió a los jurados y jueces electorales.



• Problemas en Pando



# Evo se posesionará en el Legislativo y en plaza de los Héroes

En varias calles y zonas de todas las ciudades del país, grupos de indígenas y campesinos se reunirán para celebrar ritos ancestrales en procura de conocer qué es lo que deparará al nuevo Gobierno.

La Paz, (APG-Jatha-EFE)

**El domingo 22 de enero de 2006, el futuro Jefe de Estado, Evo Morales Ayma, se posesionará en el más importante cargo del país, en el Palacio Legislativo, así como en la plaza San Francisco, ante una multitud de campesinos e indígenas, que celebrarán ritos ancestrales para invocar la protección de sus deidades milenarias.**

De esa manera se descarta el programa inicial de realizar el acto en Sucre.

Mientras el departamento de Ceremonial del Estado, entidad pública dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, prepara los detalles concernientes a la transmisión del mando, el Presidente electo de la República anunció oficialmente que aún no decidió si en esa oportunidad utilizará saco y corbata o lucirá la tradicional indumentaria indígena.

Luego de recibir los símbolos del poder: la Banda Presidencial con la Medalla del Libertador Simón Bolívar y el bastón de mando, de manos del mandatario saliente, Eduardo Rodríguez Veltzé, Morales Ayma se dirigirá a la plaza

de los Héroes.

En varias calles y zonas de todas las ciudades del país, grupos de indígenas y campesinos se reunirán para celebrar ritos ancestrales en procura de anticiparse para conocer qué es lo que deparará el futuro inmediato al nuevo Presidente de la República.

**KIRCHNER, DUARTE Y TOLEDO EN POSESIÓN DE EVO**

Los Presidentes de Argentina, Néstor Kirchner; de Paraguay, Nicanor Duarte, y de Perú, Alejandro Toledo, han confirmado su asistencia al acto de toma de posesión del nuevo mandatario boliviano, Evo Morales, informaron ayer fuentes oficiales.

El Canciller, Armando Loaiza, dijo a la prensa que se habían cursado más de 130 invitaciones a jefes de Estado y que los tres citados fueron los primeros en asegurar formalmente su presencia en La Paz el próximo 22 de enero.

En esa fecha, el líder indígena asumirá el mando de su país, tras ganar por mayoría absoluta las elecciones del pasado domingo.

Precisamente ayer, el dirigente socialista se reunió con el actual Presidente, Eduardo Rodríguez, para comenzar el proceso de transición con la organiza-



El Presidente electo de Bolivia llegó al encuentro vestido de ropa informal y con sus colaboradores más cercanos.

ción de las comisiones de asuntos protocolarios, económicos, políticos y sociales.

Morales solicitó que además de jefes de Estado sean invitadas personalidades, premios Nobel comprometidos con las luchas sociales y dirigentes de organizaciones populares.

Adicionalmente, ese día se celebrará un acto popular en la histórica plaza San Francisco de La Paz, escenario habitual de multitudinarios mítines sindicales, para que Morales asuma el poder en una con-

centración de masas.

**COMENZÓ HISTÓRICA TRANSICIÓN**

El proceso de transición del gobierno de Eduardo Rodríguez al de Evo Morales comenzó ayer jueves con un desayuno trabajo en Palacio Quemado y una serie de pedidos como la suspensión de la orden de destinos de militares y policías y la conformación de comisiones.

Como ya es costumbre el Presidente electo de Bolivia llegó al encuentro vestido

de específicamente de este tema y está integrada por Alex Contreras y otros.

También se conformó las comisiones de Economía, integrada por Carlos Villegas y Fabian Yasic; Política por David Choquehuanca y Juan Ramón Quintana y Social por Celinda Sosa y Noel Aguirre.

Estas comisiones se encargarán de trabajar coordinadamente con funcionarios del actual gobierno para interiorizarse de los temas que se hicieron y están pendientes en cada área, hasta el 22 de enero cuando asuma la Presidencia Evo Morales.

Luego de la reunión el electo Presidente de Bolivia y el delegado para Asuntos Políticos, Jorge Lazarte, brindaron una conferencia de prensa sobre los temas considerados.

Una de las primeras decisiones que se acordó fue dejar para su gobierno la orden general de destinos en la Policía Nacional y las Fuerzas Armadas, que tradicionalmente se aprueba hasta el 24 de diciembre.

Además se tocó la postergación del proceso de licitación para la explotación de los yacimientos de hierro del Mutún. En este caso Morales adelantará que su gobierno impulsará la continuidad de la licitación de ese yacimiento.

## España pide perdón a Bolivia por falsa llamada de COPE a Morales



El Embajador de España, Francisco Montalbán, a nombre del gobierno español, pidió al pueblo boliviano y futuro gobierno "disculpas" por la broma hecha al Presidente electo Evo Morales.

La Paz, (ABI)

**El Embajador de España, Francisco Montalbán, a nombre del gobierno español, pidió al pueblo boliviano y futuro gobierno "disculpas" por la broma hecha al Presidente electo Evo Morales por una emisora de radio privada de ese país, mientras el Canciller, Armando Loaiza, pidió sanciones por este reprochable incidente.**

Loaiza se reunió la mañana de ayer jueves con el Embajador de España en Bolivia, precisamente para conversar y pedir explicaciones sobre la broma del programa de la radio católica COPE, "La Mañana", contra el Presidente electo boliviano, Evo Morales.

Un humorista de esta radioemisora se hizo pasar por el Presidente del Gobierno Español, José Luis Rodríguez Zapatero, y habló con Morales a pocas horas de su victoria en las urnas. El "falso" Rodríguez Zapatero lo felicitó por su triunfo y lo invitó a visitar España.

El también jefe del MAS no se percató de esta broma e informó en una conferencia de prensa que habló con José Luis Rodríguez Zapatero. Lue-

go de conocido el incidente el actual gobierno boliviano deploró este hecho y las propias autoridades españolas e incluso la emisora pidieron disculpas.

**DISCULPAS**

"No es responsabilidad de los Poderes públicos de España, pero quiero hacerlo a nombre de mi gobierno, pedir disculpas a quien se haya podido sentir ofendido, al pueblo boliviano, al gobierno actual y al futuro gobierno", dijo el Embajador Francisco Montalbán.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Armando Loaiza, por su parte, reiteró la molestia por esta broma y anunció que la Embajada de España en Bolivia hará conocer por escrito una explicación sobre el inci-

# Comandante en Jefe de las FFAA se presenta a declarar ante la Fiscalía

Sucre, (ABI)

**Aunque no fue conducido por efectivos policiales, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación Marco Antonio Justiniano, se presentó ante la Fiscalía General para prestar sus declaraciones por los hechos de septiembre y octubre de 2003.**

La autoridad castrense en declaraciones a la prensa en esta ciudad, ratificó que las Fuerzas Armadas no han cometido "nada", que esté fuera del cumplimiento de sus obligaciones en el marco de la Constitución Política del Estado.

Consultado sobre si comparte el criterio del Comandante del Ejército Marcelo Antezana, en sentido que los ciudadanos bolivianos que murieron en octubre de 2003 se auto eliminaron, aclaró que fue un criterio personal y no institucional, además que en su momento ya fue explicado por Antezana.

¿Entonces qué sucedió con los más de 60 muertos, cuál la responsabilidad de la institución castrense?, a la pregunta señaló, "que si las Fuerzas Armadas tuvieran alguna responsabilidad, no la tiene todas" (toda)

Asimismo, reiteró que debe ser la Fiscalía General de la República, la institución que esclarezca los luctuosos hechos de septiembre y octubre, a través de sus investigaciones y determine las responsabilidades que correspondan; ratificó que las órde-



Foto: JORNADA

*El Alnte. Marco Antonio Justiniano, se presentó ante la Fiscalía General para prestar sus declaraciones por los hechos de septiembre y octubre de 2003.*

nes efectivamente provi-nieron del Comandante General de las Fuerzas Armadas.

Sobre los Comandantes de la Fuerza Aérea y Fuerza Naval, Andrés Quiroz y Jorge Botello respectivamente, manifestó que si bien su autoridad no puede instruir que se presenten a la convocatoria de la Fiscalía, está claro que "ellos si van a venir, porque así lo han manifestado públicamente", precisó.

Sobre este mismo tema el abogado de las Fuerzas Armadas, Carlo Brito, sostuvo que ambos Comandantes asistirán al llamado del Ministerio Público, una vez que la Sala Penal I de la Corte Suprema de Justicia se pronuncie sobre el incidente de los mandamientos

de aprehensión, ya que estos "están suspendidos", manifestó.

## FISCALÍA

A través del Fiscal Milton Mendoza, se informó que si bien las declaraciones del Comandante Marco Antonio Justiniano, van a ser valoradas y evaluadas; "hay que ratificar que son necesarias las declaraciones de los testigos directos y no de segundas fuentes, como es el caso".

La Fiscalía dijo Mendoza, ratifica su posición que son altamente importantes las declaraciones de quienes fueron testigos en los sucesos de septiembre y octubre, por lo que también se analizará la convocatoria a los ex

miembros del Alto Mando Militar.

Una vez más, manifestó que los mandamientos de aprehensión que han sido expedidos por la Fiscalía General están vigentes, en contra de las autoridades castrenses que no asistieron al llamado del Ministerio Público, para prestar sus declaraciones en el juicio de responsabilidades en contra de Gonzalo Sánchez de Lozada.

Fue enfático al señalar que la disposición de suspender dichos mandamientos de apremio de la Sala Penal Primera de la Corte Suprema de Justicia, es atentatoria a la división de funciones, toda vez que este principio de división de facultades es la base del sistema procesal penal.

# Accidente en la ruta Oruro-Vinto dejó dos muertos

Oruro, (Jatha)

**En la carretera Oruro-Vinto dos movi-lidades colisionaron ayer jueves donde fallecieron dos personas y tres resultaron heridas, informó la Policía Departamental.**

El accidente sucedió aproximadamente a las 10 de la mañana de ayer cuando los dos vehículos que se trasladaban de la Zona Franca a la ciudad de Oruro, colisionaron de manera muy violenta.

Informes preliminares de la Policía presumen que el accidente se debió al exceso de velocidad de las dos movi-lidades imprimieron.

Una de las personas que viajaban en uno de los vehículos, manifestó que el chofer conducía con extrema velocidad por que una segunda movilidad pretendía rebasarlos.

«Nosotros estábamos viniendo de la Zona Franca, de repente, un vehículo se nos ha puesto delante y fue cuando el chofer perdió el control de la movilidad y después ya no supimos más», recordó la afectada.

Las tres personas heridas de las que aún no se confirmó sus identidades, fueron trasladadas por efectivos de la Policía al Hospital General San Juan de Dios de Oruro.

En tanto, las personas que habitan a lo largo de la carretera Oruro-Vinto afirmaron que no es la primera vez que ocurre este tipo de accidentes por lo que piden al municipio que instale a lo largo de la vía rompemu-elles.

# Jueza es imputada por cobros irregulares en adopciones

Sucre, (Jatha)

**La Jueza de la Niñez y la Adolescencia de Sucre, María del Carmen Baldivieso, fue imputada por los delitos de cohecho pasivo, uso indebido de influencias por lo que fue acusada de favorecer a parejas extranjeras en adopciones de menores bolivianos.**

El Fiscal a cargo del caso, Silvestre Alaca, informó que después de un amplio análisis de todos los antecedentes acumulados hasta esta fase de la investigación preliminar, se dispuso la presentación de la imputación formal en contra de la procesada.

Alaca señaló que las denuncias sobre la recepción de dineros en forma ilícita fueron la base fundamental de la imputación puesto que este delito fue reiterativo en la investigación preliminar realizada por el Ministerio Público y en el proceso administrativo seguido por el Consejo de la Judicatura.

Asimismo, recordó que el fallo emitido por el Tribunal Sumariante de la Corte Superior de Chuquisaca fue el punto de inicio para que el Consejo de la Judicatura remita antecedentes al Ministerio Público.

«Ellos, en primera instancia han detectado, además de faltas administrativas, la comisión de delitos establecidos en el Código Penal», sostuvo la autoridad judicial al dejar abierta la posibilidad de incluir a otras personas en este proceso que se iniciará con la notificación a la sindicada.

## EDICTO

LA DRA. DAEN ROSARIO MORENO LOZA, JUEZ SEGUNDO DE INSTRUCCIÓN EN LO CIVIL DE EL ALTO. 1ro. Cita, notifica y emplaza a: ADELA OCTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ.- 2do. Juzgado Segundo de Instrucción, en lo Civil de El Alto, 3°. - Proceso civil seguido por AYDEE WILMA ILLACUTIPA MAMANI contra ADELA OCTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ, sobre Reconocimiento de firmas y rúbricas.- MEMORIAL QUE CURSA A FOJAS 2 DE OBRADOS. SEÑOR JUEZ DE INSTRUCCIÓN DE TURNO EN LO CIVIL. SOLICITA RECONOCIMIENTO DE FIRMAS Y RUBRICAS. OTROSÍ.- SU CONTENIDO.- AYDEE WILMA ILLACUTIPA MAMANI, mayor de edad, con cédula de identidad N° 4900973 LP, hábil por derecho, con domicilio en la calle 4 No. 68, zona Villa Dolores de esta ciudad, ante las consideraciones de su autoridad con respeto expongo y solicito: Señor Juez, Resulta que he suscrito un contrato privado de anticresis con mi dueño de casa ADELA OCTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ, pero lamentablemente ha desaparecido desde el fines del año 2001 hasta la fecha; razón por la cual, de conformidad al artículo 319 inciso 2) del Código de Procedimiento Civil y el Artículo 19 de la ley de Abreviación Procesal Civil solicito a su autoridad se sirva citar y emplazar a ADELA OGTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ, para que al día siguiente hábil de su legal citación y emplazamiento comparezca ante su autoridad a objeto de reconocer su firma y rubrica estampada en el documento contrato de anticresis de fojas "1" de obrados, suscrita en fecha 30 de mayo de 2001, así como la efectividad de dicho documento y, sea bajo conminatoria de ley. OTROSÍ 2°. - De conformidad al artículo 327 inciso 4) del Código de Procedimiento Civil señalo la generales de ley de la demandada: ADELA OCTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ, mayor de edad con cédula de identidad No. 2726824 Or., hábil por derecho, con domicilio desconocido a la fecha para cuyo efecto y al amparo, del artículo 124 parágrafo I) del Código de Procedimiento Civil solicito a su autoridad se sirva citar a ADELA OCTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ mediante edictos previo los tramites de rigor y, sea con las formalidades de ley. OTROSÍ 1°. - De conformidad si artículo 124 parágrafo III) del Código de Procedimiento Civil, solicito a su autoridad se sirva señalar día y hora de audiencia para prestar juramento de desconocimiento de domicilio de la demandada y, sea con las formalidades de ley. OTROSÍ 2°. - De conformidad al Artículo 75 de la ley de Abogacia, el profesional que suscribe la presente demanda se atiene al arancel mínimo del ilustre Colegio de Abogados y sea con las formalidades de ley. OTROSÍ 3°. - De conformidad al artículo 101 del Código de Procedimiento Civil, señalo domicilio procesal el ubicado en la calle I, edificio Hersa N° 001, planta baja, Oficina No. 6 (cerca de la Alcaldía). Será justicia, etc. Al Alto, 04 de octubre de 2005.- FIRMADO.-Dr. Martín Vila Quenta.- ABOGADO. FIRMA ILEGIBLE.- Aydee Wilmal Ilacutipa Mamani INTERESADA. AUTO CURSA A FOJAS 3. A, 8 de octubre del 2005. VISTOS: En vía de diligencias preliminar, conforme, a los artículos 319 Num. 2) del Cod. De Pdto. Civil y 19 Inc. c) de la Ley No. 1760 cítese y empiécese a: ADELA OCTAVINA URZAGASTE DE ALVAREZ para que al tercer día hábil de su legal citación y emplazamiento personal a horas 9:30 se presente en este juzgado a objeto de reconocer su firma y rubrica estampada en el documento de Fs.1-1 Vlt., sea con las formalidades de ley. Al Otrosí 1ro.- Con carácter previo oficiese a la Dirección Nacional de Identificación Personal Para que informe ante este Juzgado si tiene registrado el Domicilio de la demandada en esas dependencias. Al Otrosí 2do.- Téngase Presente. Al Otrosí 3ro.- Por Señalado. FIRMADO. Dra. DAEN. Rosario Moreno Loza.- Juez Segundo de instrucción en lo Civil de El Alto.- FIRMADO. Ante Mí. Dra. María C. Arroyo Fernández. Actuaría Abogada del Juzgado Segundo de Instrucción en lo Civil de El Alto. MEMORIAL QUE CURSA FOJAS 7 -SEÑORA JUEZ SEGUNDO DE INSTRUCCIÓN EN LO CIVIL. EN MÉRITO AL INFORME QUE ANTECEDE SOLICITA CITACIÓN POR EDICTOS. AYDEE WILMA ILLACUTIPA MAMANI, de generales de ley conocidas dentro el proceso - Preliminar seguido contra ADELA O. URZAGASTE DE ALVAREZ, presentándome ante su autoridad con respeto expongo y solicito: Señora Juez, dándome expresamente por notificado con proveído que antecede: en mérito al informe evacuado por el Oficial de Diligencias de su Juzgado y de conformidad al artículo 124 parágrafo II) y siguientes del código de procedimiento civil, solicito a su digna autoridad se sirva CITAR Y EMPLAZAR a la demandante EDICTOS, previo juramento de desconocimiento de domicilio; por lo que solicito se sirva señalar día y hora de juramento y, sea en cualquier día y hora hábil de la semana con las debidas formalidades de ley. Será justicia. El Alto, 21 de noviembre de 2005. FIRMADO.- Aydee Wilma Ilacutipa Mamani. DECRETO QUE CURSA FOJAS SIETE DE OBRADOS. A, veintidós de noviembre de 2005. Para la citación personal de la demanda por Actuaría expidase los edictos solicitados por la impetrante conforme al Art. 124 del Código de Procedimiento civil, previo el juramento de desconocimiento y paradero de domicilio real. FIRMADO. Dra. DAEN Rosario Moreno Loza. Juez Segundo de instrucción en lo Civil de El Alto.-FIRMADO.- Ante Mí. Dra. María C. Arroyo Fernández. Actuaría Abogada del Juzgado Segundo de instrucción en lo Civil de EL Alto. ACTA DE JURAMENTO QUE CURSA FOJAS OCHO DE OBRADOS. En la ciudad de El Alto.- a horas nueve y quince del día veintiséis de noviembre de dos mil cinco, el personal de Juzgado Segundo de Instrucción en lo Civil de El Alto, conformado por al Sra. Juez Dra. Rosario Moreno Loza y la suscrita actuaría abogada, procedieron a instalar audiencia de juramento de desconocimiento de domicilio, dentro del proceso civil preliminar seguido por AYDEE ILLACUTIPA MAMANI contra ADELA URZAGASTE DE ALVAREZ, sobre reconocimiento. Acto seguido se hizo presente la persona que responde al nombre de AYDEE WILMA ILLACUTIPA MAMANI, mayor de edad, hábil por derecho, de ocupación estudiante, con domicilio calle 4 N° 88 zona Villa Dolores de El Alto La Paz y con C.I. N° 4900973 La Paz (cédula de identidad de extranjero) quien previo juramento de rigor, dijo lo siguiente: "SI ES CIERTO Y EVIDENTE Y EN HONOR AL JURAMENTO QUE TENGO PRESTADO QUE DESCONOZCO EL DOMICILIO DE LA DEMANDADA ADELA OCTAVINA- URZAGASTE DE ALVAREZ.- PESE HABER HECHO AVERIGUACIONES, SIN TENER RESULTADO ALGUNO". Con lo que termino el acto, leído que le fue persistió en su tenor, firmando juntamente con la Sra. juez y por ante mí de que certifico.-FIRMADO.- Aydee Wilma Ilacutipa Mamani.- Declarante. FIRMADO.- Dra. DAEN. Rosario Moreno Loza. Juez Segundo de instrucción en lo Civil de El Alto. FIRMADO. Ante Mí. Dra. María C. Arroyo Fernández. Actuaría Abogada del -Juzgado-Segundo de instrucción en lo Civil de El Alto. - Es librado en la ciudad de El Alto La Paz, a los un día del mes de diciembre de dos mil cinco años. P. O de la Sra. J 2do. de l. en lo C. de E. A.- Firmado.- María C. Arroyo Fernández. Actuaría Abogada del Juzgado Segundo de instrucción en lo Civil de El Alto, La Paz – Bolivia. F/018791











## “Turu” Flores no fichó para Oriente Petrolero

Santa Cruz, (APG)

**Banfield le quitó de la mano a Oriente Petrolero, la ficha de actuación del delantero argentino Oscar “Turu” Flores, que fue sugerido por el director técnico Carlos Amadeo, para afrontar los partidos de la Copa Libertadores de América.**

El directorio que preside Carlos Chávez, está aún con posiciones nada definidas respecto a los refuerzos que deben llegar al elenco “albiverde” que espera doblarle al brazo a River Plate, el 25 de enero, en Buenos Aires, en el estreno del certamen continental.

Igualmente los dirigentes rechazaron la sugerencia del técnico para concentrar al primer plantel en Buenos Aires, antes de afrontar tan esperado compromiso que se disputará en el “Monumental”, de Nuñez.

Los dirigentes están tras la confirmación del volante paraguay Víctor Hugo Ortiz y el defensor argentino Lucas Crespin, sin descartar a Diego Cabrera, Doyle Vaca y Raúl Justiniano, que en criterio del técnico, serán valiosos para potenciar al equipo.

## Pretemporada en Blooming se inicia el 6 de enero

Santa Cruz, (APG)

**La pretemporada en Blooming arrancará el 6 de enero del 2006, confirmaron los directivos del elenco celeste, que ostenta el título nacional del fútbol por cuarta vez en su historial.**

Entre tanto, el plantel dejó en libertad a los futbolistas Rubén Melgar y Marlon Martins, mientras que Jorge Zapata, corre el riesgo de ir con ellos, si se comprueba su mal comportamiento en los últimos días.

Los dos futbolistas no engranan en los planes del director técnico Gustavo Quinteros, informaron las autoridades del club quienes hacen todos los esfuerzos para retener a Joselito Vaca, que ya cumplió su contrato con la institución.

El centrocampista tiene ofertas de Oriente Petrolero y The Strongest, que participarán en la Copa Libertadores de América. Para los “atigrados” tiene prioridad si se confirma la salida de Pablo Escobar, que recibió varias ofertas.

Entre tanto Quinteros, que se encuentras de vacaciones en Argentina, instruyó las incorporaciones de Alejandro Gómez, Raúl Gutiérrez y Sergio Jáuregui, que tienen contrato con la institución para jugar la Copa AeroSur y en el torneo Clausura.

# Aragonés coronó la ilusión de su vida, el dirigir a Bolívar



Foto: APG

*Carlos Aragonés fue presentado por la dirigencia del Club, a la cabeza de su Presidente Mauro Cuellar, dijo estar muy contento y feliz de cumplir el objetivo de su vida, ser técnico de Bolívar.*

La Paz, (APG)

**“Estoy muy contento, muy feliz de cumplir un objetivo de mi vida, que era ser técnico de Bolívar. Papa Noel se adelantó tres días”, manifestó emocionado Carlos Aragonés a tiempo de firmar su contrato como director técnico del club Bolívar.**

El técnico chaqueño fue objeto de una emotiva bienvenida por parte de los dirigentes del elencos celeste, cuyo Presidente Mauro Cuellar Caballero, le deseó todos los éxitos al mando del plantel celeste que tiene

un sinnúmero de compromisos que cumplir durante el año 2006.

Al iniciarse el acto cerca del mediodía en el Gran Centro Club en Obrajes, Aragonés se puso primero la casaca celeste de Bolívar, para atender los requerimientos de los periodistas presentes.

En medio de los aplausos, dijo que aceptaba el reto de dirigir a uno de los clubes que está considerado como uno de los grandes e importantes, que requiere una gran responsabilidad para llevarlo a buen puerto. “Yo se lo que es venir a éste club. Se viene a conseguir grandes cosas, grandes logros, grandes ob-

jetivos...”.

Añadió luego, “Mi sentimiento está enfocado en la responsabilidad del compromiso que tengo, cual es asumir a futuro. En las ganas que tengo de trabajar y en las ganas que tengo de conseguir grandes cosas”.

En un panorama totalmente contrapuesto a lo que se refleja en los entrenamientos diarios, con la pronunciada preocupación económica de los futbolistas, el técnico manifestó que se pondrá en un papel de mediador, para la solución de los problemas.

Remarcó que la disciplina será un factor determinante para desarrollar un trabajo exitoso. “Tiene que

ser una disciplina impuesta en base al convencimiento de los objetivos que deben buscar los jugadores y no con látigo”, apuntó.

Su primera tarea será analizar la situación actual del primer plantel. Debe comenzar por sugerir los nombres de los arqueros, por cuanto Mauro Machado y Miguel Acosta, dejaron de pertenecer a la institución y pronunciadamente se habla de Leo Fernández.

Bolívar, debe participar en la temporada 2006 en la Copa AeroSur que comenzará posiblemente el 22 de enero, la Copa Libertadores de América, el torneo Clausura de la Liga y la Copa Sudamericana.

## Esgrimistas bolivianos entrenarán en el CAR de España

Santa Cruz, (APG)

Avalado por sus méritos deportivos, Gabriela Ramos y Paulo Pérez, entrenarán durante tres meses en el Centro de Alto Rendimiento de España (CAR), confirmó la Federación Boliviana de Esgrima.

Ambos deportistas juveniles, están considerados como las esperanzas de Bolivia y luego de cumplir con sus entrenamientos representarán a la esgrima en el campeonato mundial juvenil que se disputará en abril próximo en Corea.

Gabriela Ramos, 15 años de edad, es una experta en la especialidad de sable, mientras que Paulo Pérez, de 17 años, también es un dominador absoluto, en sable.

“No hay dudas, Ramos y Pérez son los mejores y merecen estar en el Mundial de Corea”, apuntó Darío Vásquez, presidente de la Asociación Cruceña de Esgrima.



• Esgrimistas bolivianos

## Copa AeroSur se jugará en el estadio “Hernando Siles”

La Paz, (APG)

Luego de un acuerdo firmado entre el director del Servicio Departamental del Deporte de La Paz (Sedede La Paz), Fernando Paz, y Fernando Meier, uno de los ejecutivos de AeroSur, ambas partes convinieron en que todos los partidos correspondientes a la Copa AeroSur se jugarán en el estadio “Hernando Siles”, de La Paz.

La compañía aérea desembolsó un aporte económico de 15 mil bolivianos a favor del Sedede La Paz, monto con el cual podrá acelerar los trabajos de reparación y mantenimiento del campo de juego del mencionado escenario deportivo, por espacio de doce horas diarias.

Personal de la empresa Agrint, que tiene bajo su responsabilidad el cuidado de la principal cancha de fútbol de Bolivia, podrá trabajar desde las 07:00 hasta las 19:00 horas en dos turnos por lo que las tareas podrán estar listas antes del 19 de enero.

En esa fecha, The Strongest y Bolívar jugarán el primer clásico válido para esa competencia, que se desarrolla hace tres años en forma ininterrumpida bajo el control de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

## San José despidió a cinco jugadores

Oruro, (APG)

Los futbolistas Johnny Serrudo, José Luis Ortiz, Jossimar Prado, Diego Corso y Mauricio Villegas no van más en San José, por determinación del directorio que preside Florencio España Díaz.

Los cinco futbolistas tienen libertad para buscar nuevos clubes, aunque todavía no se conoce una opinión del director técnico, por cuanto de manera experimental llega Pedro Rioja, cuya vinculación definitiva está condicionada con los resultados en la Copa AeroSur.

La salida de Sergio Apaza, fue un duro impacto para los hinchas más conscientes, por cuanto el mencionado técnico paceño dejó una buena base señal de trabajo para el futuro.

San José tiene una buena base para armar su equipo capaz de intentar llegar a la Copa Libertadores de América.



• Recorte “santo”



Los Angeles (EEUU), (EFE)

**La actriz Jennifer Aniston recurre a Charles Dickens para describir su último año como “el mejor de los tiempos y el peor de los tiempos”, un año que incluye dos estrenos y el divorcio más sonado de la prensa rosa.**

“En resumen ha sido genial. Como dicen, fue el mejor de los tiempos y el peor de los tiempos. Todo un año pero no lo cambiaría por nada”, resume la intérprete parafraseando el comienzo de “La historia de dos ciudades” de Dickens.

Su risa nerviosa y la forma en la que esta californiana de 36 años mide sus palabras le dan mayor sentimiento a su discurso.

Porque Aniston, la llamada “novia de América”, que saltó a la fama con su papel de Rachel en la serie “Friends”, se muere de ganas de hablar de sus dos nuevas películas que se estrenan: el filme de suspense “Derailed” y la comedia “Rumor Has It”.

Son sus dos primeros estrenos cinematográficos una vez concluida la popular serie y marcan el comienzo de una nueva carrera a la que la actriz se ha lanzado con todas las ganas del mundo.

Pero su aún más popular divorcio de Brad Pitt, seguido paso a paso durante todo el año en la prensa del corazón, le hace guardar silencio y echar el freno a una personalidad de por sí parlanchina.

“Ya sabes, la herencia griega que me hace parlanchina, dada a la risa nerviosa y persistente con mis invitados para que se coman todo lo que les he servido”, se describe esta hija de familia griega.

Tampoco ayuda el hecho de que sus dos estrenos tocan, aunque sea de pasada, su situación personal.

La trama de “Derailed” parte de una infidelidad y “Rumor Has It” embarca al personaje de Sarah (interpretado por Aniston) en un viaje emocional en el que la protagonista tiene que descubrir quién es.

“Hay mucha gente a la que le

## “RACHAEL” DE LA SERIE “FRIENDS” SE CONFIESA



Foto: Warner Bros. Pictures

*De volver a la televisión, lo duda mucho. “Uno nunca dice nunca jamás, pero la experiencia de “Friends” es irrepetible y ahora disfruto haciendo cine”, afirma la única intérprete del popular sexteto que aún no ha regresado a la TV.*

## Dos filmes y un divorcio le dan a Aniston el mejor y el peor año

*“Estar enamorada es lo que te da más felicidad, ¿no crees? Estar con tus amigos, una botella de vino, una puesta de sol. Las cosas más tontas son las que me hacen feliz. Y, por supuesto, estar enamorada”, resume con una sonrisa nerviosa.*

gustan los matrimonios abiertos y me parece muy bien pero a mí no me interesa”, afirma esta defensora de “la verdad, la honestidad y la amistad” en sus relaciones de pareja.

“Lo obvio”, agrega como quitándole importancia.

Durante más de cuatro años, esta descripción resumió su matrimonio de cuento de hadas en Hollywood con Pitt.

Para ambos fue el primer matrimonio celebrado en una playa sellada con fuegos artificiales.

Su juventud, su belleza y su fama, él en cine y ella en televisión, vino acompañada de una gran honestidad al hablar de sus deseos de tener familia o de sus discusiones sobre la reforma de su casa, casi como cualquier otra pareja normal.

Una pareja idílica hasta que el año comenzó con su separación y luego su divorcio entre rumores, sin confirmación oficial, de que vinculan a Pitt a la compañera de su último rodaje, Angelina Jolie.

Aniston no quiere hablar del tema y las advertencias de los organizadores de la entrevista de que la actriz se marchará de la sala si se menciona algo similar deja claro que no es un juego.

Aún así es ella la que menciona a “Brad” de la manera más casual cuando habla de su compañero de rodaje en “Derailed”, Vincent Cassel, al que conoció junto a su marido cuando rodaron “Oceans 12”.

También conoció así a Vince Vaughn cuando éste trabajó con Pitt y Jolie en “Mr & Mrs Smith” y con el que luego compartió el reparto de “The Break-Up”.

Según la prensa rosa, Aniston también comparte ahora con Vaughn su corazón, una relación sobre la que sus labios están sellados.

“¿No sé a qué viene tanto interés de la gente!”, dice sobre las continuas portadas que le han dedicado este año.

Su deseo es el de volcarse en su carrera, donde cuenta con cinco proyectos en diferentes grados de producción.

### TELEVISIÓN

**“El Chavo del Ocho” tendrá serie animada a finales de 2006**

México, (EFE)

“El Chavo del ocho”, uno de los programas televisivos más vistos en México y Latinoamérica, tendrá su serie animada, la cual comenzará sus transmisiones a finales de 2006, informó la empresa Televisa.

La serie animada, que contará con 26 episodios de 30 minutos, está escrita por el propio autor y protagonista de la serie, el actor, escritor y productor mexicano, Roberto Gómez Bolaños, mejor conocido como “Chespirito”.

Con más de 30 años de su creación, “El Chavo del Ocho” ha conquistado a varias generaciones.



### GENTE

**Shakira pasará Navidad en su Barranquilla natal con su familia**

Bogotá, (EFE)

La cantante y compositora colombiana Shakira llegará a su Barranquilla natal para pasar la Navidad.

Shakira, quien vive más mayor parte del año en EEUU, pasará la nochebuena “al lado de todos sus seres queridos, amigos y familiares”, señaló una fuente de Sony Music Internacional.

Shakira Mebarak Ripoll, una de las voces colombianas más escuchadas en el mundo, ofrecerá a periodistas en Barranquilla “un recuento de 2005, sus expectativas para el próximo año y deseará a nuestro país la Feliz Navidad”, concluyeron las fuentes de la casa de discos.



### MÚSICA

**Mariah Carey iguala los dieciséis número uno de Elvis Presley**

Nueva York, (EFE)

La cantante estadounidense Mariah Carey igualó esta semana los dieciséis número uno que en la lista de éxitos de la revista “Billboard” alcanzó Elvis Presley, y se sitúa a sólo tres del récord, que con veinte ostentan Los Beatles.

Con el título “Don’t Forget About Us”, Mariah pasa a compartir con Barry Gibb, además, el tercer puesto entre los compositores con más número uno en esa lista, al ser cada uno de ellos autor de dieciséis éxitos.

Mariah Carey y Barry Gibb sólo son superados en ese apartado por Paul McCartney, con 32 número uno, y John Lennon, con 26.

